

LED-KOSMETIKSPIEGEL / LED MAKE-UP MIRROR / MIROIR COSMÉTIQUE LED

(DE) (AT) (CH)

LED-KOSMETIKSPIEGEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

MIROIR COSMÉTIQUE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LUSTERKO KOSMETYCZNE LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

KOZMETICKÉ LED ZRKADLO

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

LED MAKE-UP MIRROR

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED MAKE-UP SPIEGEL

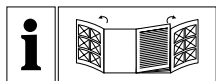
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

KOSMETICKÉ LED ZRCADLO

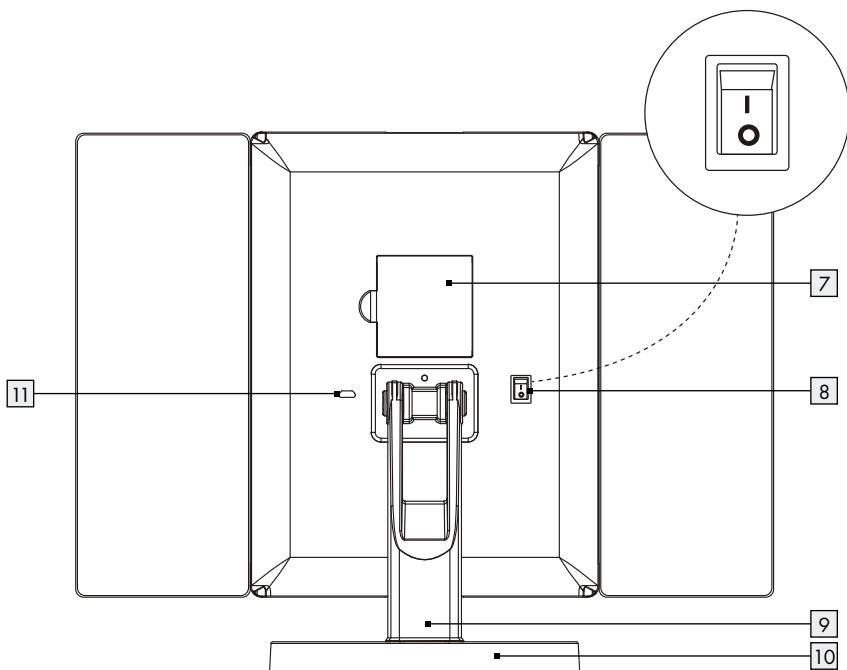
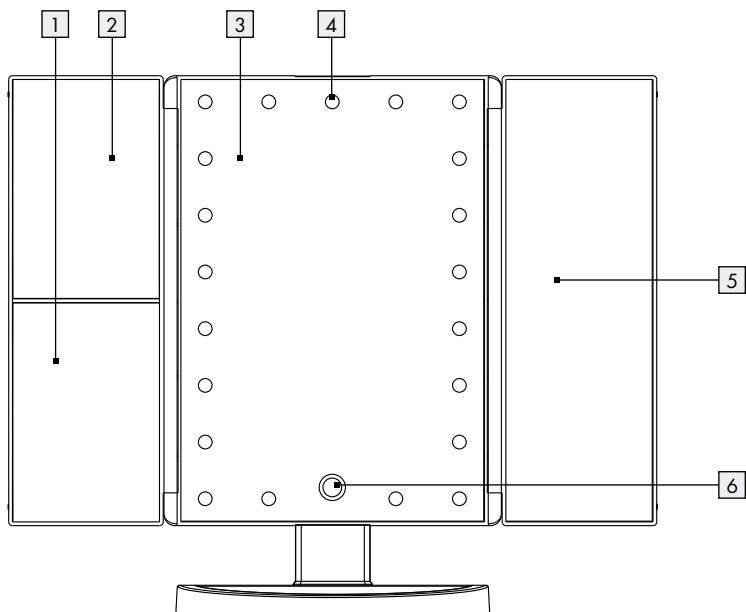
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

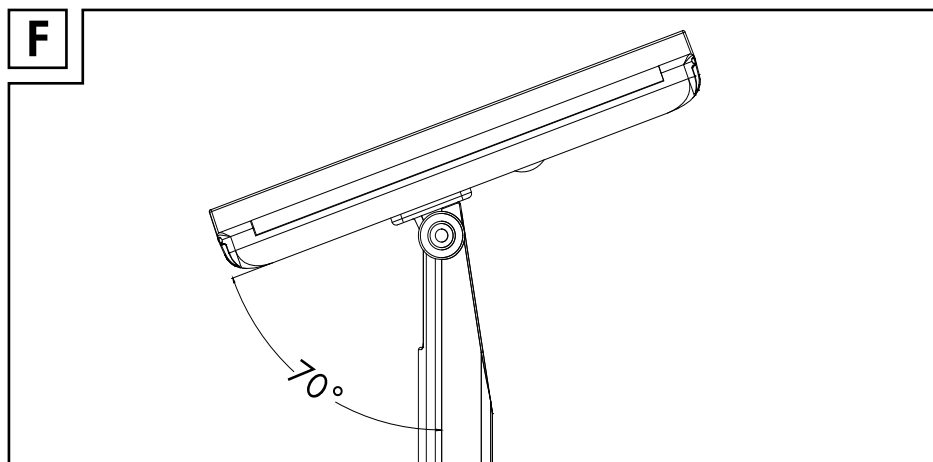
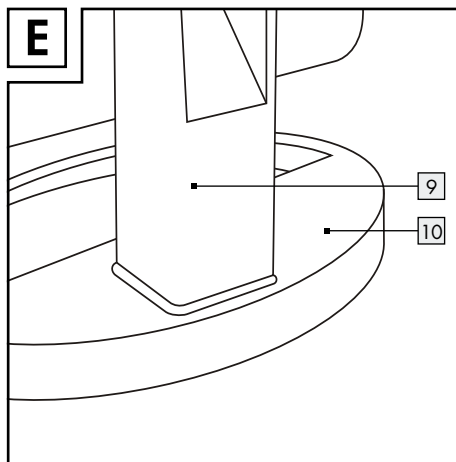
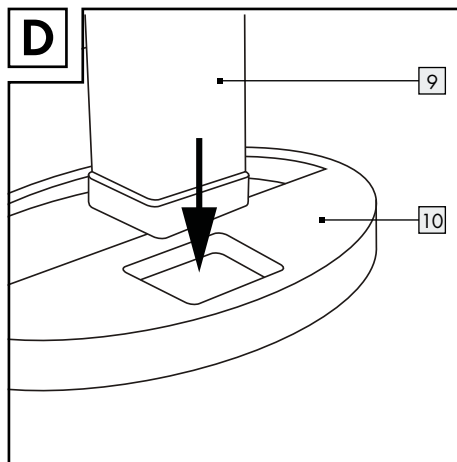
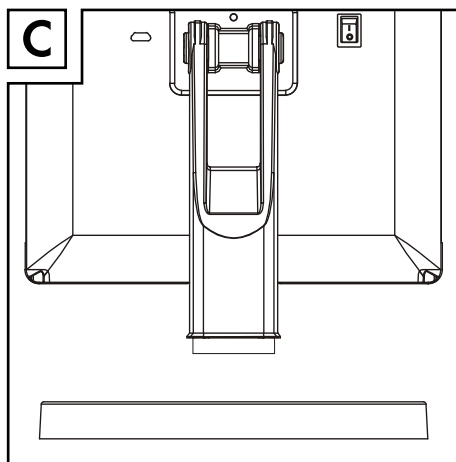
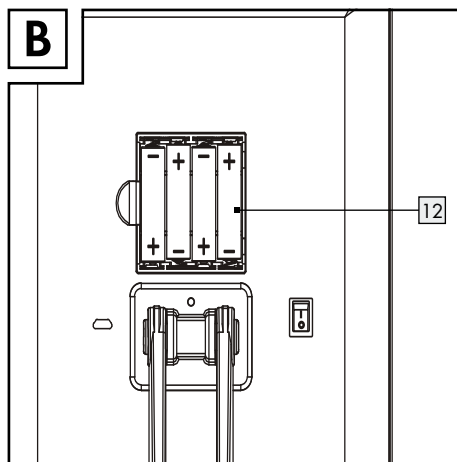
IAN 323734_1901



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	12
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	18
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	32
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	39
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	45

A





Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	6
Technische Daten	Seite	6
Lieferumfang	Seite	6
Sicherheitshinweise	Seite	6
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite	8
Produkt in Betrieb nehmen	Seite	9
Batterien einsetzen / wechseln	Seite	9
Montage	Seite	9
Bedienung	Seite	9
Anschließen mit USB- Stromversorgung	Seite	9
Reinigung und Pflege	Seite	9
Entsorgung	Seite	10
Garantie	Seite	10
Abwicklung im Garantiefall	Seite	10
Service	Seite	11

LED-Kosmetikspiegel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Kosmetikspiegel vorgesehen und das Licht dient ausschließlich zur besseren Sicht ohne Schattenwurf. Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht in medizinischen oder gewerblichen Bereichen verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

■  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

■  Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Spiegel mit 5-facher Vergrößerung
- 2 Spiegel mit 2-facher Vergrößerung
- 3 Hauptspiegel
- 4 LED-Licht (21 Leuchtdioden)
- 5 Seitenspiegel
- 6 Leuchtstärketaste
- 7 Batteriefachdeckel
- 8 ON-/OFF-Schalter
- 9 Spiegelhalter

- 10 Standfuß
- 11 Mikro-USB-Eingang
- 12 Batteriefach

● Technische Daten

Betriebsspannung: 6 V=== (Gleichstrom)
Batterien: 4 x 1,5 V=== (Gleichstrom),
AAA/LR03 (im Lieferumfang
enthalten)
Leuchtmittel: 21 x LED (nicht austauschbar)
Mikro-USB-
Eingangsspannung
und -strom: 5 V, 1,2 A

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.

- 1 LED-Kosmetikspiegel
- 1 Standfuß
- 4 Batterien (nicht aufladbar)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

■  **⚠️ WARNUNG!**
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch

Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachkräften durchführen.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

- Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Glas zerbrochen ist.



VORSICHT! BRANDGEFAHR!

- Setzen Sie das Produkt niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
- Wenn Sie Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, trennen Sie sofort die USB-Verbindung.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit einer Schutzkleinspannung, die der Kennzeichnung auf dem Etikett entspricht.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen

Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen!

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/ Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Produkt in Betrieb nehmen

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Das Produkt hat drei Seiten zum Betrachten. Die linke Seite hat im oberen Teil einen Spiegel mit 2-facher Vergrößerung [2] und im unteren Teil einen Spiegel mit 5-facher Vergrößerung [1]. Die mittlere und rechte Seite sind normale Spiegel.

● Batterien einsetzen / wechseln

- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel [7] auf der Rückseite des Produkts ab und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, wie im Batteriefach [12] angezeigt (siehe Abb. B).
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel [7] nach dem Einsetzen/Wechseln der Batterien.

● Montage

- Richten Sie den Standfuß [10] und den Spiegelhalter [9] mit der Aussparung und dem Hauptspiegel [3] in die gleiche Richtung aus (siehe Abb. C).
- Setzen Sie den Spiegelhalter [9] in den Standfuß [10] ein (siehe Abb. D).
- Vergewissern Sie sich, dass der Hauptspiegel [3] und der Standfuß [10] sicher verbunden sind (siehe Abb. E).

Hinweis: Kleines Zubehör wie Schminkutensilien oder Schmuck kann auf der Ablage des Standfußes [10] aufbewahrt werden.

● Bedienung

Hinweis: Das Produkt ist ausschließlich als normaler Spiegel oder mit 2-facher und 5-facher Vergrößerung geeignet. Es ist NICHT als Tischleuchte für die Beleuchtung von Wohnräumen gedacht.

- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter [8] in die „I“-Position (siehe Abb. A).
- Berühren Sie die Leuchtstärketaste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um das Licht einzuschalten.
- Drücken Sie die Leuchtstärketaste [6] für ca. 3 Sekunden, um die Helligkeit der Leuchte einzustellen.
- Berühren Sie die Leuchtstärketaste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um die Leuchte auszuschalten.
- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter [8] in die „O“-Position, um die Batterie zu schonen.

5x

Hinweis: 5-fach Vergrößerung

2x

Hinweis: 2-fach Vergrößerung

● Anschließen mit USB-Stromversorgung

- Verwenden Sie das USB-Kabel, um den Mikro-USB-Eingang [11] und ein geeignetes USB-Netzteil zu verbinden.
- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter [8] in die „I“-Position (siehe Abb. A).
- Berühren Sie die Leuchtstärketaste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um das Licht einzuschalten.

● Reinigung und Pflege

- Trennen Sie die USB-Verbindung vor dem Reinigen!
- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammel-einrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Entnehmen Sie die Batterien / den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Entnehmen Sie die Batterien / den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt.
Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF / Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)
E-Mail: owim@lidl.ch



Introduction	Page 13
Intended use	Page 13
Parts description	Page 13
Technical data	Page 13
Included in delivery	Page 13
Safety notices	Page 13
Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries	Page 14
Using the product for the first time	Page 15
Inserting/ replacing batteries	Page 15
Installation	Page 16
Use	Page 16
Connecting with USB power	Page 16
Cleaning and care	Page 16
Disposal	Page 16
Warranty	Page 17
Warranty claim procedure	Page 17
Service	Page 17

LED make-up mirror

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is only intended for use as a cosmetic mirror and the light is only support for a better view without shadows. The product is designed for private household use only and must not be used in medicinal or commercial areas. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

-  Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.
-  The product is only suitable for use indoors.

● Parts description

- 1 5x magnification mirror
- 2 2x magnification mirror
- 3 Main mirror
- 4 LED light (21 dots)
- 5 Side mirror
- 6 Brightness selection button
- 7 Battery cover
- 8 ON / OFF switch
- 9 Mirror holder
- 10 Stand base
- 11 Micro-USB inlet
- 12 Battery compartment

● Technical data

Operating voltage: 6V=== (direct current)
Batteries: 4 x 1.5V=== (direct current),
AAA/LR03 (included)
Illuminants: 21 x LEDs (cannot be replaced)
Micro-USB input
voltage & current: 5V, 1.2A

● Included in delivery

Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition.

- 1 Cosmetic mirror
- 1 Stand base
- 4 Batteries (non-rechargeable)
- 1 Operating instructions



Safety notices

**KEEP ALL SAFETY NOTICES
AND INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE!**

-  **⚠ WARNING!**
DANGER TO LIFE

**AND RISK OF ACCIDENTS
FOR INFANTS AND CHILD-
REN!** Never leave children un-
supervised with the packaging
materials. The packaging mate-
rial poses a suffocation hazard.
Children frequently underestimate
dangers. Always keep children
away from the packaging material.

- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
 - Do not use the product if it is damaged.
 - Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Always have repairs performed by a professional.
 - The illuminants are not replaceable.
 - If the illuminants fail at the end of their useful lives the entire product must be replaced.
 - Never immerse in water or other liquids!
- product to direct sunlight or other light sources. Never leave the product unattended. Doing so presents a fire hazard due to bundled light rays and concentrated heat.
- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. The product may otherwise be deformed.
 - If you notice smoke or unusual noise or odour, immediately disconnect the USB connection.
 - The product must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on label.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.



Prevent fire and injury hazards

-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Dispose of the product if the glass is broken.
-  **CAUTION! RISK OF FIRE!** Never expose the

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.

- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Using the product for the first time

Note: Please remove all packaging material from the product.

Note: The product has three viewing sides. Left side has 2x magnification mirror [2] on upper side and 5x magnification mirror [1]. Middle and right sides are the regular plane mirror.

● Inserting / replacing batteries

- Remove the battery cover [7] on back side of product and insert the batteries. Please note the correct polarity, which is displayed in the battery compartment [12] (see Fig. B).

- Close the battery cover [7] after inserting/ changing the batteries.

● Installation

- Align the stand base [10] and the mirror holder [9] with the tray and the main mirror [3] facing the same direction (see Fig. C).
- Insert the mirror holder [9] into the stand base [10] (see Fig. D).
- Ensure the main mirror [3] and the stand base [10] are connected securely (see Fig. E).

Note: Small accessory such as make-up tools or jewelry can be stored on the tray of stand base [10].

● Use

Note: The primary function of the product is mirror with normal, 2 x and 5 x magnification. It is NOT intended to be used as table lamp for household room illumination.

- Hold the product and then press the ON/OFF switch [8] up to the "I" position (see Fig. A).
- Touch the brightness selection button [6] on the bottom of the main mirror [3] to turn on the light.
- Press the brightness selection button [6] for approx. 3 seconds to set the brightness of light.

Note: Mirror can be tilted up to 70° if necessary (see Fig. F).

- Touch the brightness selection button [6] on the bottom of the main mirror [3] to turn off the light after finish.
- To save the battery, hold the product and press the ON/OFF switch [8] down to the "0" position.

5x

Note: Five times magnification

2x

Note: Two times magnification

● Connecting with USB power

- Use the USB cable to connect the micro-USB inlet [11] and suitable USB power supply device.
- Hold the product and then press the ON/OFF switch [8] up to "I" position (see Fig. A).
- Touch the brightness selection button [6] on the bottom of the main mirror [3] to turn on the light.

● Cleaning and care

- Disconnect the USB connection before cleaning!
- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- Clean the product on the outside only with a soft, dry cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Remove the batteries / battery pack from the product before disposal.

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered

consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR / Min., (peak))

(0,06 EUR / Min., (off peak))

E-Mail: owim@lidl.ie



Introduction	Page 19
Utilisation conforme	Page 19
Descriptif des pièces	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Consignes de sécurité	Page 19
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 21
Mise en service du produit	Page 22
Insérer / remplacer les piles.....	Page 22
Montage	Page 22
Utilisation	Page 22
Raccordement à l'alimentation USB	Page 23
Nettoyage et entretien	Page 23
Mise au rebut	Page 23
Garantie	Page 23
Faire valoir sa garantie.....	Page 24
Service après-vente	Page 24

Miroir cosmétique LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir cosmétique et l'éclairage sert exclusivement à une meilleure vision sans ombre projetée. Cet produit est uniquement conçu pour un usage domestique dans un cadre privé et non pour un usage médical ou professionnel. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation erronée du produit.

-  Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce.
-  Ce produit est uniquement conçu pour un usage en intérieur.

● Descriptif des pièces

- 1 Miroir grossissant 5 fois
- 2 Miroir grossissant 2 fois
- 3 Miroir principal
- 4 Lumière LED (21 diodes électroluminescentes)
- 5 Miroir latéral
- 6 Touche d'intensité lumineuse
- 7 Couvercle du compartiment à piles
- 8 Interrupteur ON/OFF
- 9 Support de miroir

- 10 Pied
- 11 Entrée micro USB
- 12 Compartiment à piles

● Caractéristiques techniques

Tension de service : 6 V=== (courant continu)
Piles : 4 x 1,5 V=== (courant continu),
AAA/LR03 (fournies)
Ampoules : 12 x LED (ne peuvent être
remplacées)
Tension et courant
d'entrée micro USB : 5V, 1,2A

● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez immédiatement le contenu de la livraison pour vous assurer de son intégralité, et vérifiez l'état irréprochable du produit et de toutes ses pièces.

- 1 miroir cosmétique LED
- 1 pied
- 4 piles (non rechargeables)
- 1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET
INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR !



⚠ Avertissement !
DANGER DE MORT ET
D'ACCIDENT POUR LES EN-
FANTS EN BAS ÂGE ET LES
ENFANTS ! Ne jamais laisser les

enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne pas faire fonctionner le produit s'il est endommagé.
- Ne démontez en aucun cas le produit. Toute réparation incorrecte peut exposer l'utilisateur à des dangers et des risques importants. Ne confiez les réparations qu'à des personnes qualifiées en la matière.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.

- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !



Prévention de risque d'incendies et de blessures



ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !

Éliminez le produit lorsque le verre est cassé.



ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !

N'exposez jamais le produit aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie dû à la focalisation des rayons et à la concentration de la chaleur.

- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques importantes. Risque de déformation du produit dans le cas contraire.
- Débranchez immédiatement la connexion USB si vous remarquez de la fumée, des bruits ou des odeurs inhabituels.

- N'utilisez le produit qu'avec une basse tension de sécurité correspondant à la dénomination sur l'étiquette.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !



RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions

et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.

- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Nettoyez les contacts de la pile / pile rechargeable et du compartiment à pile avant d'insérer la pile !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

Mise en service du produit

Remarque : Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

Remarque : Le produit possède trois côtés pour se regarder. Le côté gauche possède un miroir grossissant 2 fois [2] dans la partie supérieure et un miroir grossissant 5 fois [1] dans la partie inférieure. Les côtés central et droit sont des miroirs normaux.

Insérer / remplacer les piles

- Retirez le couvercle de compartiment à piles [7] à l'arrière du produit et insérez les piles. Ce faisant, veillez à respecter la polarité comme indiqué dans le compartiment à piles [12] (voir Fig. B).
- Fermez le couvercle du compartiment à piles [7] après avoir inséré / remplacé les piles.

Montage

- Alignez dans la même direction le pied [10] et le support de miroir [9] avec l'évidement et le miroir principal [3] (voir Fig. C).
- Insérez le support de miroir [9] dans le pied [10] (voir Fig. D).
- Assurez-vous que le miroir principal [3] et le pied [10] sont reliés en toute sécurité (voir Fig. E).

Remarque : Les petits accessoires comme les ustensiles de maquillage ou les bijoux peuvent être déposés sur le support du pied [10].

Utilisation

Remarque : Le produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir normal ou comme miroir grossissant 2 fois et 5 fois. Il NE convient PAS comme lampe de table pour l'éclairage de pièces dans des habitations.

- Maintenez le produit fermement et appuyez sur l'interrupteur ON / OFF [8] en le mettant en position « I » (voir Fig. A).
- Touchez la touche d'intensité lumineuse [6] sur le côté arrière du miroir principal [3] afin d'allumer la lumière.
- Pressez la touche d'intensité lumineuse [6] pendant env. 3 secondes afin d'ajuster la luminosité de la lampe.
- Touchez la touche d'intensité lumineuse [6] sur le côté arrière du miroir principal [3] afin d'éteindre la lumière.
- Maintenez le produit fermement et appuyez sur l'interrupteur ON / OFF [8] en le mettant en position « 0 », afin de préserver la pile.

Remarque : Grossissement 5 fois



Remarque : Grossissement 2 fois

● Raccordement à l'alimentation USB

- Utilisez le câble USB pour relier l'entrée micro USB [11] à une alimentation USB appropriée.
- Maintenez le produit fermement et appuyez sur l'interrupteur ON/OFF [8] en le mettant en position « I » (voir Fig. A).
- Touchez la touche d'intensité lumineuse [6] sur le côté arrière du miroir principal [3] afin d'allumer la lumière.

● Nettoyage et entretien

- Débranchez la connexion USB avant le nettoyage !
- N'utilisez en aucun cas de liquides ni de produits nettoyants, ceux-ci endommageraient le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Retirez les piles/le pack de piles du produit avant sa mise au rebut.

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente Belgique

Tél. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : owim@lidl.be



● Service après-vente

Service après-vente France

Tél. : 0800 919270

E-Mail : owim@lidl.fr

Inleiding	Pagina 26
Correct gebruik	Pagina 26
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 26
Technische gegevens	Pagina 26
Omvang van de levering	Pagina 26
Veiligheidsinstructies	Pagina 26
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 28
Product in gebruik nemen	Pagina 29
Batterijen plaatsen / vervangen	Pagina 29
Montage	Pagina 29
Bediening	Pagina 29
Aansluiten met USB-stroomvoorziening	Pagina 29
Reiniging en onderhoud	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Garantie	Pagina 30
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 30
Service	Pagina 31

Led make-up spiegel

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is alleen bedoeld om als cosmeticspiegel te worden gebruikt en de verlichting dient uitsluitend om het zicht te verbeteren zonder schaduwwerking. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en mag niet binnen de medische en commerciële sector worden gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privé-huishoudens.
-  Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Spiegel met 5-voudige vergroting
- 2 Spiegel met 2-voudige vergroting
- 3 Hoofdspiegel
- 4 Led-verlichting (21 lichtdiodes)
- 5 Zijspiegel
- 6 Lichtsterktetoets
- 7 Deksel voor batterijvak
- 8 ON-/ OFF-schakelaar
- 9 Spiegelhouder

- 10 Spiegelvoet
- 11 Micro-USB-ingang
- 12 Batterijvak

● Technische gegevens

Voedingsspanning: 6 V=== (gelijkstroom)
Batterijen: 4 x 1,5 V=== (gelijkstroom),
AAA/LR03 (mee inbegrepen)
Verlichtingsmiddel: 21 x LED (niet vervangbaar)
Micro-USB-ingangsspanning en -stroom: 5 V, 1,2 A

● Omvang van de levering

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen.

- 1 Led make-up spiegel
- 1 Spiegelvoet
- 4 Batterijen (niet oplaadbaar)
- 1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!



⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS
OP ONGEVALLLEN VOOR
KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Neem het product niet in gebruik als het beschadigd is.
- Demonteer het product in geen geval. Door ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan. Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren.
- De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de verlichtingsmiddelen aan het einde van hun levensduur

uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.

- Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!



Vermijd brandgevaar en kans op letsel



VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!

Voer het product af als het glas is gebroken.



VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!

- Stel het product nooit bloot aan direct zonlicht of andere lichtbronnen. Laat het product nooit onbeheerd achter. Anders bestaat er brandgevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Anders kan dit tot vervormingen van het product leiden.
- Als u rook of ongewone geluiden of geuren constateert, dient u onmiddellijk de USB-verbinding los te halen.
- Gebruik het product alleen met een veilige lage spanning die overeenkomt met de markering op het etiket.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDS- HANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en die in het batterijvak, voordat u deze plaatst!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Product in gebruik nemen

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: het product heeft een middenspiegel en twee zijspiegels. De linkerkant heeft bovenin een spiegel met 2-voudige vergroting [2] en onderin een spiegel met 5-voudige vergroting [1]. De middelste en rechter spiegels zijn normale spiegels.

● Batterijen plaatsen / vervangen

- Verwijder het deksel [7] van het batterijvak aan de achterkant van het product en plaats de batterijen. Let daarbij op de juiste polariteit zoals in het batterijvak [12] wordt aangegeven (zie afb. B).
- Sluit het deksel [7] van het batterijvak na het plaatsen / vervangen van de batterijen.

● Montage

- Stel de spiegelvoet [10] en de spiegelhouder [9] af in dezelfde richting als de uitsparing en de hoofdspiegel [3] (zie afb. C).
- Plaats de spiegelhouder [9] in de spiegelvoet [10] (zie afb. D).
- Controleer of de hoofdspiegel [3] goed en stevig vastzit in de spiegelvoet [10] (zie afb. E).

Opmerking: kleine accessoires zoals make-up artikelen of sieraden kunnen in het vakje van de spiegelvoet [10] worden bewaard.

● Bediening

Opmerking: het product is uitsluitend geschikt als normale spiegel of met 2-voudige en 5-voudige vergroting. Het is NIET bedoeld als tafellamp voor het verlichten van woonruimtes.

- Houd het product vast en zet de ON-/OFF-schakelaar [8] in de ,I'-positie (zie afb. A).
- Raak de lichtsterktetoets [6] aan de onderkant van de hoofdspiegel [3] aan om de verlichting in te schakelen.

- Druk ca. 3 seconden op de lichtsterktetoets [6] om de helderheid van de lamp in te stellen.

Opmerking: de spiegel kan indien gewenst tot max. 70° worden gekanteld (zie afb. F).

- Raak de lichtsterktetoets [6] aan de onderkant van de hoofdspiegel [3] aan om de verlichting uit te schakelen.
- Houd het product vast en zet de ON-/OFF-schakelaar [8] in de ,0'-positie om de batterij te sparen.

Opmerking: 5-voudige vergroting



- **Opmerking:** 2-voudige vergroting



● Aansluiten met USB-stroomvoorziening

- Gebruik de USB-kabel om de micro-USB-ingang [11] met een geschikte USB-netadapter te verbinden.
- Houd het product vast en zet de ON-/OFF-schakelaar [8] in de ,I'-positie (zie afb. A).
- Raak de lichtsterktetoets [6] aan de onderkant van de hoofdspiegel [3] aan om de verlichting in te schakelen.

● Reiniging en onderhoud

- Haal de USB-verbinding voor het reinigen los!
- Gebruik in geen geval vloeistoffen en reinigingsmiddelen omdat deze het product beschadigen.
- Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, droge doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Verwijder de batterijen / het accupack uit het product alvorens het af te voeren.

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (links-onder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be



Wstęp	Strona 33
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 33
Opis części	Strona 33
Dane techniczne	Strona 33
Zawartość	Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 35
Uruchomienie produktu	Strona 36
Wkładanie / Wymiana baterii	Strona 36
Montaż	Strona 36
Obsługa	Strona 36
Podłączanie do zasilania przez USB	Strona 36
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 36
Utylizacja	Strona 37
Gwarancja	Strona 37
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 37
Serwis	Strona 38

Lusterko kosmetyczne LED

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania jako lustro kosmetyczne, a światło służy tylko do lepszej widoczności bez rzucania cienia. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do prywatnego użytku domowego i nie może być stosowany do działań medycznych lub komercyjnych. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użycia.

■  Ten produkt nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń domowych.

■  Produkt przeznaczony jest do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach.

● Opis części

- 1 Lustro (z 5-krotnym powiększeniem)
- 2 Lustro (z 2-krotnym powiększeniem)
- 3 Lustro główne
- 4 Lampka LED (21 diod świetlnych)
- 5 Lustro boczne
- 6 Przycisk mocy świecenia
- 7 Pokrywa komory baterii
- 8 Przełącznik ON/OFF
- 9 Uchwyt lustra

- 10 Podstawa
- 11 Wejście micro USB
- 12 Komora baterii

● Dane techniczne

Napięcie robocze: 6 V=== (prąd stały)
Baterie: 4 x 1,5 V=== (prąd stały),
AAA/LR03 (dołączone do zestawu)
Źródło światła: 21 x dioda LED (niewymienna)
Napięcie i prąd wejściowy micro USB: 5 V, 1,2 A

● Zawartość

Prosimy o sprawdzenie zawartości - bezpośrednio po rozpakowaniu produktu - pod kątem kompletności i stanu elementów.

- 1 lustro kosmetyczne LED
- 1 podstawa
- 4 baterie (nie nadają się do ładowania)
- 1 instrukcja obsługi



Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI!

■  **⚠ OSTRZEŻENIE!**
NIEBEZPIECZEŃSTWO
UTRATY ŻYCIA LUB ODNIENIA OBRAŻEŃ PRZEZ DZIECI! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem

opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie należy używać produktu, jeśli uległ on uszkodzeniu.
- W żadnym wypadku nie rozbiierać produktu na części. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą być przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika. Wykonywanie napraw należy zlecać wyłącznie specjalistom.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać.

- Jeśli elementy świetlne przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nigdy nie zanurzać w wodzie lub innych płynach!



Jak uniknąć zagrożeń pożarowego i obrażeń ciała



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO

OBRAŻENIA CIAŁA! Produkt należy zutylizować, jeśli szkło się zbije.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO

POŻARU! Produktu nie wystawiać nigdy na bezpośrednie promieniowanie słoneczne lub inne źródła światła. Nigdy nie pozostawiać produktu bez nadzoru. W innym razie zogniskowane promienie światła i skoncentrowane ciepło mogą spowodować zagrożenie pożarowe.

- Nie narażać produktu na działanie skrajnych temperatur lub silnych obciążeń mechanicznych. W przeciwnym przypadku może dojść do deformacji produktu.
- W razie stwierdzenia dymu lub niezwykajnych odgłosów lub zapachów natychmiast rozłączyć połączenie USB.

- Produkt uruchamiać wyłącznie z niskim napięciem, które odpowiada oznaczeniu na etykiecie.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!**
Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów /

bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.

- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem

biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.

- Jeśli to konieczne, oczyścić styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem baterii!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Uruchomienie produktu

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Wskazówka: Produkt ma trzy strony do przeglądania się. Lewa strona w górnej części lustra z 2-krotnym powiększeniem [2] w dolnej części z 5-krotnym powiększeniem [1]. Środkowa i prawa strona są normalnymi lustrami.

● Wkładanie / Wymiana baterii

- Zdjąć pokrywę komory baterii [7] na odwrotnej stronie produktu i włożyć baterie. Zwrócić przy tym uwagę na poprawne ułożenie biegunów, które wskazane jest w komorze baterii [12] (patrz rys. B).
- Następnie ponownie zamknąć pokrywę komory baterii [7] po włożeniu / wymianie baterii.

● Montaż

- Wyrównać podstawę [10] i uchwyt lustra [9] zgodnie z kierunkiem wgłębienia i lustrem głównym [3] (patrz rys. C).
 - Włożyć uchwyt lustra [9] w podstawę [10] (patrz rys. D).
 - Upewnić się, że lustro główne [3] i podstawa [10] są bezpiecznie połączone (patrz rys. E).
- Wskazówka:** W przegródce podstawy [10] można przechowywać niewielkie akcesoria jak przybory do makijażu lub biżuterię.

● Obsługa

Wskazówka: Produkt nadaje się do zastosowania wyłącznie jako zwykłe lustro 2-krotnie i 5-krotnie powiększające. NIE jest przeznaczony do użycia jako lampa stołowa do oświetlania pomieszczeń.

- Przytrzymać produkt i wcisnąć przełącznik ON / OFF [8] na pozycję „I” (patrz rys. A).
- Dotknąć przycisku mocy świecenia [6] w dolnej części lustra głównego [3], aby włączyć światło.
- Nacisnąć przycisk mocy świecenia [6] przez ok. 3 sekundy, aby ustawić jasność lampy.

Wskazówka: Lustro można w razie potrzeby przechylić pod kątem maks. 70° (patrz rys. F).

- Dotknąć przycisku mocy świecenia [6] w dolnej części lustra głównego [3], aby wyłączyć lampę.
- Przytrzymać produkt i wcisnąć przełącznik ON / OFF [8] na pozycję „0”, aby oszczędzać baterię.

-  **Wskazówka:** 5-krotne powiększenie

-  **Wskazówka:** 2-krotne powiększenie

● Podłączanie do zasilania przez USB

- Użyć kabla USB, aby połączyć wejście micro USB [11] i odpowiedni zasilacz USB.
- Przytrzymać produkt i wcisnąć przełącznik ON / OFF [8] na pozycję „I” (patrz rys. A).
- Dotknąć przycisku mocy świecenia [6] w dolnej części lustra głównego [3], aby włączyć światło.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed czyszczeniem przerwać połączenie USB!
- W żadnym wypadku nie należy stosować cieczy oraz środków czyszczących. Mogą one doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Produkt należy czyścić wyłącznie z zewnątrz miękką, suchą szmatką.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Przed utylizacją należy wyjąć baterie / akumulatory z produktu.

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać

szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawnionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Numer artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

 **Serwis Polska**

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: owim@lidl.pl



Úvod	Strana 40
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 40
Popis dílů	Strana 40
Technické údaje	Strana 40
Obsah dodávky	Strana 40
Bezpečnostní pokyny	Strana 40
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 41
Uvedení výrobku do provozu	Strana 42
Vložení a výměna baterií.....	Strana 42
Montáž	Strana 43
Obsluha	Strana 43
Připojení napájení přes USB.....	Strana 43
Čištění a ošetřování	Strana 43
Zlikvidování	Strana 43
Záruka	Strana 44
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 44
Servis.....	Strana 44

Kosmetické LED zrcadlo

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen výhradně k použití jako kosmetické zrcadlo a osvětlení slouží výhradně k lepší viditelnosti beze stínů. Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro lékařské nebo pro podnikatelské účely. Výrobce neručí za škody způsobené chybným použitím.

-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

-  Výrobek je vhodný k použití jen ve vnitřních prostorech.

● Popis dílů

- 1 Zrcadlo s 5násobným zvětšením
- 2 Zrcadlo s 2násobným zvětšením
- 3 Hlavní zrcadlo
- 4 Osvětlení LED (21 světelných diod)
- 5 Boční zrcadlo
- 6 Tlačítko přepínače intenzity osvětlení
- 7 Víčko přihrádky na baterie
- 8 Vypínač ON/OFF
- 9 Držák zrcadla
- 10 Podstavec
- 11 Vstup mikro USB
- 12 Přihrádka na baterie

● Technické údaje

Provozní napětí:	6 V=== (stejnoseměrný proud)
Baterie:	4 x 1,5 V=== (stejnoseměrný proud), AAA/LR03 (v obsahu dodávky)
Osvětlovací prostředek:	21 x LED (nelze vyměnit)
Vstupní napětí a proud mikro USB:	5 V, 1,2 A

● Obsah dodávky

Bezprostředně po rozbalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku a všech jeho částí.

- 1 kosmetické LED zrcadlo
- 1 podstavec
- 4 baterie (nenabíjecí)
- 1 návod k obsluze



Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A PORANĚNÍ PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Chraňte neustále obalový materiál před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani užívatelskou údržbu.
- Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Výrobek v žádném případě nerozebírejte. V případě neodborné opravy může dojít k ohrožení uživatele. Opravy nechte provádět jen odborníky.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků se musí celý výrobek vyměnit.
- Neponořovat nikdy do vody nebo jiných kapalin!



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění



POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Výrobek s

rozbitým sklem odstraňte do odpadu.



POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU! Nikdy

nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu nebo působení ostatních zdrojů světla. Výrobek nikdy nenechávejte bez dozoru. Nedodržíte-li tento pokyn, hrozí nebezpečí požáru v důsledku koncentrace světelných paprsků a tepla.

- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám nebo silným mechanickým namáháním. Jinak může dojít k deformacím výrobku.
- Jestliže zjistíte kouř nebo neobvyklé zvuky anebo zápachy, pak USB spojení ihned přerušte.
- Provozujte výrobek jen s bezpečným nízkým napětím, odpovídajícím údajům na etiketě.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nenabíjecí baterie nikdy

znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE! Vyteklé i

poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!

- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Ne kombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte před vložením kontakty baterie nebo akumulátoru a kontakty v přihrádce na baterie!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Uvedení výrobku do provozu

Upozornění: Prosíme, odstraňte úplně obalový materiál.

Upozornění: Výrobek má tři funkční strany. Na levé straně je v horní části zrcadlo s 2násobným zvětšením [2] a ve spodní části zrcadlo s 5násobným zvětšením [1]. Uprostřed a vpravo jsou běžná zrcadla.

● Vložení a výměna baterií

- Sundejte víčko přihrádky na baterie [7] na zadní straně výrobku a vložte baterie. Dávejte přitom pozor na správnou polaritu, která je označena v přihrádce na baterie [12] (viz obr. B).

- Po vložení nebo výměně baterií zase víčko přihrádky na baterie [7] uzavřete.

● Montáž

- Umístěte podstavec [10] a držák zrcadla [9] vybráním a hlavním zrcadlem [3] do stejného směru (viz obr. C).
- Nasadíte držák zrcadla [9] do podstavce [10] (viz obr. D).
- Ujistěte se, že jsou hlavní zrcadlo [3] a podstavec [10] bezpečně spojeny (viz obr. E).

Upozornění: Na odkládací ploše podstavce [10] můžete uložit drobné příslušenství, jako je make-up nebo dekorace.

● Obsluha

Upozornění: Výrobek je vhodný k použití pouze jako běžné zrcadlo s 2násobným a 5násobným zvětšením. NENÍ určený k použití jako stolní lampa nebo k osvětlení obytných prostorů.

- Pevně přidržíte výrobek a přepnete vypínač ON/OFF [8] do polohy „I“ (viz obr. A).
- Dotkněte se tlačítka k nastavení intenzity osvětlení [6] na spodní straně hlavního zrcadla [3] a rozsviďte světlo.
- Stisknutím a podržením tlačítka k nastavení intenzity osvětlení [6] na cca 3 sekundy nastavíte jas světla.

Upozornění: Zrcadlo můžete podle potřeby naklopit v úhlu až 70° (viz obr. F).

- Dotkněte se tlačítka k nastavení intenzity osvětlení [6] na spodní straně hlavního zrcadla [3], tím zhasnete světlo.
- Pevně přidržíte výrobek a přepnete vypínač ON/OFF [8] do polohy „O“, tím šetříte baterie.

5x

Upozornění: 5násobné zvětšení

2x

Upozornění: 2násobné zvětšení

● Připojení napájení přes USB

- Použijte USB kabel ke spojení mikro USB vstupu [11] s vhodným síťovým USB adaptérem.
- Pevně přidržíte výrobek a přepnete vypínač ON/OFF [8] do polohy „I“ (viz obr. A).
- Dotkněte se tlačítka k nastavení intenzity osvětlení [6] na spodní straně hlavního zrcadla [3] a rozsviďte světlo.

● Čištění a ošetřování

- Před čištěním přerušte USB spojení!
- V žádném případě nepoužívejte tekutiny a čisticí prostředky, může dojít k poškození výrobku.
- Výrobek čistěte jen na povrchu měkkou suchou tkaninou.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Před odstraněním výrobku do odpadu z něho vyjměte baterie resp. akumulátorový balíček.

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrnice.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

☞ Servis Česká republika

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz



Úvod	Strana 46
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 46
Popis častí	Strana 46
Technické údaje	Strana 46
Obsah dodávky	Strana 46
Bezpečnostné upozornenia	Strana 46
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 48
Uvedenie výrobku do prevádzky	Strana 49
Vloženie / výmena batérií	Strana 49
Montáž	Strana 49
Ovládanie	Strana 49
Zapojenie s USB prúdovým napájaním	Strana 49
Čistenie a údržba	Strana 49
Likvidácia	Strana 49
Záruka	Strana 50
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 50
Servis	Strana 51

Kozmetické LED zrkadlo

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na používanie ako kozmetické zrkadlo a svetlo slúži výhradne pre lepšie vide- nie bez vrhania tieňov. Výrobok je určený iba pre súkromné domácnosti a nesmie byť používaný na medicínske alebo komerčné účely. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania.

-  Tento produkt nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.
-  Výrobok je určený iba pre oblasť interiéru.

● Popis častí

- 1 Zrkadlo s 5-násobným zväčšením
- 2 Zrkadlo s 2-násobným zväčšením
- 3 Hlavné zrkadlo
- 4 LED-svetlo (21 svetelných diód)
- 5 Bočné zrkadlo
- 6 Tlačidlo pre intenzitu svetla
- 7 Kryt priečinka pre batérie
- 8 Spínač ON/OFF
- 9 Držiak zrkadla
- 10 Noha stojana

- 11 Mikro-USB-vstup
- 12 Priečinko pre batérie

● Technické údaje

Prevádzkové napätie:	6V=== (Jednosmerný prúd)
Batérie:	4 x 1,5V=== (Jednosmerný prúd), AAA/LR03 (sú súčasťou dodávky)
Osvetľovací prostriedok:	21 x LED (bez možnosti výmeny)
Mikro-USB-vstupné napätie a prúd:	5V, 1,2A

● Obsah dodávky

Bezprostredne po rozbalení skontrolujte obsah dodávky čo sa týka kompletnosti i bezchybnosti výrobku a všetkých jeho častí.

- 1 kozmetické LED zrkadlo
- 1 noha stojana
- 4 batérie (nenabíjateľné)
- 1 návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

**VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPO-
ZORNENIA A POKYNY SI PROŠÍM
STAROSTLIVO USCHOVAJTE PRE
BUDÚCNOSŤ!**



VAROVANIE!

**NEBEZPEČENSTVO
OHROZENIA ŽIVOTA A
NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU
PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez

dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok neuvádzajte do prevádzky, ak je poškodený.
- Výrobok v žiadnom prípade nerozoberajte. V prípade neodborných opráv môžu pre používateľa vzniknúť výrazné nebezpečenstvá. Opravami poverte len odborníkov.
- Osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.
- Ak osvetľovacie prostriedky na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných kvapalín!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Ak je sklo rozbité, zlikvidujte výrobok.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Nikdy nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo iným svetelným zdrojom. Výrobok nikdy nenechávajte bez dozoru. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru spôsobeného zosilnenými svetelnými lúčmi a koncentrovaným teplom.

- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám alebo silnej mechanickej záťaži. Inak môže dôjsť k deformáciám výrobku.
- Ihneď odpojte USB pripojenie, keď zacítite dym alebo nezvyčajné zvuky alebo pachy.
- Produkt prevádzkujte iba s ochranným nízkym napätím, ktoré zodpovedá údajom na etikete.



Bezpečnostné upozorenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjajte batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzajte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s

chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarita (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečniku pre batérie!

- Vybiť batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Uvedenie výrobku do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Poznámka: Výrobok má tri strany na pozeranie. Ľavá strana má v hornej časti zrkadlo s 2-násobným zväčšením [2] a v dolnej časti s 5-násobným zväčšením [1]. Stredná a pravá strana sú normálne zrkadlá.

● Vloženie / výmena batérií

- Vyberte kryt priečka pre batérie [7] na zadnej strane produktu a vložte batérie. Dbajte pritom na správnu polaritu, ako je znázornené v priečku pre batérie [12] (pozri obr. B).
- Po vložení / výmene batérií zatvorte kryt priečka pre batérie [7].

● Montáž

- Nasmerujte nohu stojana [10] a držiak stojana [9] s výrezom a hlavným zrkadlom [3] do rovnakého smeru (pozri obr. C).
- Nasadte držiak zrkadla [9] do nohy stojana [10] (pozri obr. D).
- Uistite sa, že hlavné zrkadlo [3] a noha stojana [10] sú spojené (pozri obr. E).

Poznámka: Drobné príslušenstvo ako šminkovacie potreby alebo šperky môžete skladovať na odkladacej ploche nohy stojana [10].

● Ovládanie

Poznámka: Výrobok je vhodný výhradne ako normálne zrkadlo alebo s 2-násobným a 5-násobným zväčšením. NIE JE vhodný ako stolové svetidlo pre osvetlenie obytných miestností.

- Pevne uchopte výrobok a stlačte spínač ON / OFF [8] do polohy „I“ (pozri obr. A).

- Dotknite sa tlačidla pre intenzitu svetla [6] na spodnej strane hlavného zrkadla [3], aby ste zapli svetlo.
- Stlačte tlačidlo pre intenzitu svetla [6] na cca. 3 sekundy, aby ste nastavili jas svetidla.
Poznámka: Zrkadlo možno v prípade potreby nakloniť až o 70° (pozri obr. F).
- Dotknite sa tlačidla pre intenzitu svetla [6] na spodnej strane hlavného zrkadla [3], aby ste vyplli svetlo.
- Pevne uchopte výrobok a stlačte spínač ON / OFF [8] do polohy „0“, aby ste šetrili batériu.

Poznámka: 5-násobné zväčšenie



Poznámka: 2-násobné zväčšenie



● Zapojenie s USB prúdovým napájaním

- Použite USB-kábel, aby ste spojili mikro-USB-vstup [11] a vhodný USB sieťový diel.
- Pevne uchopte výrobok a stlačte spínač ON / OFF [8] do polohy „I“ (pozri obr. A).
- Dotknite sa tlačidla pre intenzitu svetla [6] na spodnej strane hlavného zrkadla [3], aby ste zapli svetlo.

● Čistenie a údržba

- Pred čistením odpojte USB pripojenie!
- V žiadnom prípade nepoužívajte kvapaliny a čistiace prostriedky, pretože poškadzujú výrobok.
- Výrobok čistite len zvonku jemnou, suchou handričkou.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Pred likvidáciou vyberte batérie / akumulátorové batérie z výrobku.

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

SK Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG05159A/HG05159B
Version: 06/2019

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacj · Stav informací · Stav informácií:
05/2019 · Ident.-No.: HG05159A/B052019-8

IAN 323734_1901

